

## II.

### Bernhard von Miltitz, kein Weltumsegler.

Von

**Sophus Ruge.**

~~~~~

Auf die merkwürdigen Reisen dieses sächsischen Edelmannes, welcher im Jahre 1570 auf Schloss Scharfenberg bei Meissen geboren ist, hat zuerst Rudolph von Kyaw in einem Aufsätze des „Neuen Lausitzischen Magazins“ XLIX, 126—134 (Görlitz 1872), unter dem Titel: „Ein Tourist gegen Ende des sechszehnten Jahrhunderts“ aufmerksam gemacht. Hierauf hat auch Prof. Alf. Kirchhoff in Halle in den „Mittheilungen des Vereins für Erdkunde zu Halle a. S.“ 1881 (67—81) die ausgedehnten Seereisen Bernhards von Miltitz vom geographischen Standpunkte aus beleuchtet und seiner Abhandlung den Titel: „Ein sächsischer Weltumsegler des 16. Jahrhunderts“ gegeben, und schliesslich ist noch am 27. September d. J. in der wissenschaftlichen Beilage der „Leipziger Zeitung“ (Nr. 78) ein Referat über Kirchhoffs Aufsatz mit der Ueberschrift: „Der erste sächsische Weltumsegler“ erschienen.

Alle drei Berichterstatter sind der Ansicht, Miltitz habe eine Seefahrt rund um die Erde gemacht.

Dass diese Auffassung falsch ist, werden hoffentlich die folgenden Zeilen auf das bestimmteste darthun.

Die einzige Quelle, aus welcher wir schöpfen können und welche auch v. Kyaw und Kirchhoff benutzt haben,